

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1314/96

af 8. juli 1996

om ændring af forordning (EF) nr. 441/96 om gennemførelsesbestemmelser for et toldkontingent for kartoffelstivelse indført fra Republikken Polen

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3066/95⁽¹⁾ af 22. december 1995 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for en række landbrugsprodukter og om autonom og midlertidig tilpasning af visse landbrugsindrømmelser i Europaaftalerne for at tage hensyn til den landbrugsaftale, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi, særlig artikel 8, ændret ved forordning (EF) nr. 1194/96⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EF) nr. 1194/96 forlængedes gyldighedsperioden for forordning (EF) nr. 3066/95 indtil den 31. december 1996; derfor bør der foretages en tilpasning af Kommissionens forordning (EF) nr. 441/96 af 11. marts 1996 om gennemførelsesbestemmelser for et toldkontingent for kartoffelstivelse indført fra Republikken Polen og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1995/92⁽³⁾;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteén for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 441/96 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1 affattes således:

»Artikel 1

Bestemmelserne i nærværende forordning gælder for indførsel til Fællesskabet i perioden fra den 1. juli 1996 til den 31. december 1996 af 3 750 tons produkter henhørende under KN-kode 1108 13 00 og med oprindelse i Polen som led i den ordning, der er fastsat i artikel 3 i forordning (EF) nr. 3066/95. For

disse indførsler svarer den told, der skal anvendes, til 20 % af den told, der gælder ved mestbegunstigelsesbehandling.»

2) Artikel 3, litra c), affattes således:

»c) i rubrik 24 en af følgende angivelser:

- Derecho de aduana en el Arancel Aduanero Común reducido en un 80 % en aplicación del Reglamento (CE) n° 3066/95
- Told nedsat med 80 % FTT, jf. forordning (EF) nr. 3066/95
- Zollermäßigung um 80 % gemäß der Verordnung (EG) Nr. 3066/95
- Καθοριζόμενη, στο κοινό δασμολόγιο εισφορά μειωμένη κατά 80 % κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3066/95
- Customs duty fixed by the Common Customs Tariff reduced by 80 % pursuant to Regulation (EC) No 3066/95
- Droit de douane fixé au tarif douanier commun réduit de 80 % en application du règlement (CE) n° 3066/95
- Riduzione del dazio dell'80 % a norma del regolamento (CE) n. 3066/95
- Het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld douanerecht is verlaagd met 80 % overeenkomstig Verordening (EG) nr. 3066/95
- Redução de 80 % do direito aduaneiro fixado na Pauta Aduaneira Comum em aplicação do Regulamento (CE) n° 3066/95
- Yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin alentaminen 80 prosentilla asetuksen (EY) N:o 3066/95 mukaan
- Nedsatt tull med 80 % enligt Gemensamma tulltaxan med tillämpning av förordning (EG) nr 3066/95.»

3) Bilaget til forordning (EF) nr. 441/96 erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra 1. juli 1996 til 31. december 1996.

⁽¹⁾ EFT nr. L 328 af 30. 12. 1995, s. 31.⁽²⁾ EFT nr. L 161 af 29. 6. 1996, s. 2.⁽³⁾ EFT nr. L 61 af 12. 3. 1996, s. 4.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 1996.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

<i>(tons)</i>		
KN-kode	Varebeskrivelse	Fra den 1. juli 1996 til den 31. december 1996
1108 13 00	Kartoffelstivelse	3 750